

TRANSPORT CANADA  
 BOARD OF STEAMSHIP INSPECTION  
 CERTIFICATE OF APPROVAL

TRANSPORTS CANADA  
 BUREAU D'INSPECTION DES NAVIRES À VAPEUR  
 CERTIFICAT D'APPROBATION

THIS CERTIFIES THAT THE ITEM SPECIFIED HEREIN HAS BEEN APPROVED BY THE BOARD OF STEAMSHIP INSPECTION, IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF THE CANADA SHIPPING ACT AND REGULATIONS MADE THEREUNDER AND SUBJECT TO CONDITIONS SET FORTH ON THE REVERSE SIDE.

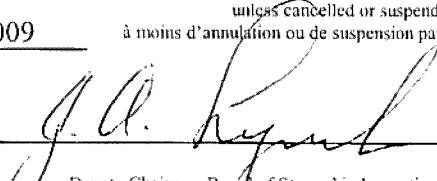
LES PRÉSENTES FONT FOI QUE L'ARTICLE MENTIONNÉ DANS LE PRÉSENT CERTIFICAT A ÉTÉ APPROUVÉ PAR LE BUREAU D'INSPECTION DES NAVIRES À VAPEUR, CONFORMÉMENT AUX DISPOSITIONS DE LA LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA ET DE SES RÈGLEMENTS D'EXÉCUTION ET SOUS RÉSERVE DES CONDITIONS FIGURANT AU VERSO.

ISSUED TO - TITULAIRE COMPACT A/S N-5212 SOFTELAND, P.O. BOX 38 BERGEN, NORWAY
ITEM - L'ARTICLE EMERGENCY FOOD RATIONS FOR SURVIVAL CRAFT
DESCRIPTION 1. Seven Oceans Standard Emergency Rations. 2. 2500 Kcal/10,300 KJ. 3. Net Weight: 500 grams
REMARKS - REMARQUES 1. See overleaf for conditions of approval. 2. May be revoked if contents found to depreciate in storage. 3. Approval based on Public Health Laboratory Report. 4. All artwork in English and French.

This approval supersedes approval number 163.006.006 dated March 09, 1999  
 La présente approbation remplace l'approbation n° 163.006.006 datée du March 09, 1999

This certificate is not transferable and is effective until February 28, 2009 unless cancelled or suspended by proper authority  
 Le présent certificat ne peut pas être cédé et il est valable jusqu'au February 28, 2009 à moins d'annulation ou de suspension par l'autorité compétente

February 17, 2004  
 Date

  
 Deputy Chairman Board of Steamship Inspection  
 Vice-président du Bureau d'inspection des navires à vapeur  
 DTIIMS # 670682

TRANSPORT CANADA  
BOARD OF STEAMSHIP INSPECTION  
CERTIFICATE OF APPROVAL

TRANSPORTS CANADA  
BUREAU D'INSPECTION DES NAVIRES À VAPEUR  
CERTIFICAT D'APPROBATION

THIS CERTIFIES THAT THE ITEM SPECIFIED HEREIN HAS BEEN APPROVED BY THE BOARD OF STEAMSHIP INSPECTION, IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF THE CANADA SHIPPING ACT AND REGULATIONS MADE THEREUNDER AND SUBJECT TO CONDITIONS SET FORTH ON THE REVERSE SIDE.

LES PRÉSENTES FONT FOI QUE L'ARTICLE MENTIONNÉ DANS LE PRÉSENT CERTIFICAT A ÉTÉ APPROUVÉ PAR LE BUREAU D'INSPECTION DES NAVIRES À VAPEUR, CONFORMÉMENT AUX DISPOSITIONS DE LA LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA ET DE SES RÉGLEMENTS D'EXÉCUTION ET SOUS RÉSERVE DES CONDITIONS FIGURANT AU VERSO.

ISSUED TO - TITULAIRE COMPACT A/S N-5212 SOFTELAND, P.O. BOX 38 BERGEN, NORWAY
ITEM - L'ARTICLE <b>PACKAGED EMERGENCY DRINKING WATER FOR SURVIVAL CRAFT</b>
DESCRIPTION 1. Sachets enclosed in aluminum foil. 2. Envelopes containing 500 ml in total. 3. Each sachet contains 50 ml. 4. Sachets are then contained in aluminum foil envelopes each containing sachets 2 x 5 x 50 ml = 500 ml.
REMARKS - REMARQUES 1. Each sachet marked "Drinking Water" in English and French with a date of manufacture. 2. The lot number, shelf life and capacity shall be suitably stamped on each sachet or container. 3. See overleaf for conditions of approval. 4. Tests and inspections conducted by Helseseksjonen/Bergen, Helserad, Norway.

This approval supersedes approval number  
La présente approbation remplace l'approbation n°

163.005.004

dated  
datée du

March 09, 1999

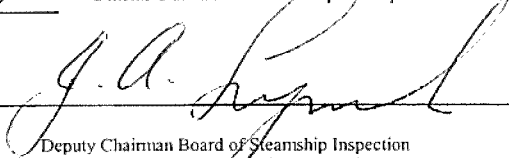
This certificate is not transferable and is effective until  
Le présent certificat ne peut pas être cédé et il est valable jusqu'au

February 28, 2009

unless cancelled or suspended by proper authority  
à moins d'annulation ou de suspension par l'autorité compétente

February 17, 2004

Date

  
Deputy Chairman Board of Steamship Inspection  
Vice-président du Bureau d'Inspection des navires à vapeur